

**RO****BC2001****SISTEM DE MONITORIZARE AUDIO COPII**

Română

## Instrucțiuni de utilizare și garanție

**IMPORTANT: ÎNAINTE DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI AVERTIZĂRILE DIN PREZENTUL MANUAL DE UTILIZARE. PĂSTRAȚI CU GRIJĂ MANUALUL.**

Noul dvs. sistem de monitorizare audio copii LAICA a fost creat pentru părinții care doresc să-și monitorizeze permanent copilul. Receptorul compact și de dimensiuni reduse poate fi agățat la curea. Echipat cu două canale de transmisie ușor de selectat. Funcționare pe baterii și prin alimentare la priză.

**AVERTIZĂRI IMPORTANTE**

Utilizarea oricăruia dispozitiv electric implică respectarea unor reguli esențiale:

- Scoateți aparatul din priză imediat după utilizarea acestuia și întotdeauna înainte de curățarea aparatului și de introducerea sau scoaterea de accesorii.
- Nu trageți de cablu sau de aparat pentru a-l scoate din priză.
- Dacă un aparat electric cade în apă, nu încercați să-l scoateți, ci deconectați-l imediat din priză.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau alte lichide.
- Înainte de folosire, asigurați-vă că aparatul este intact și nu prezintă niciun semn vizibil de deteriorare. Dacă aveți îndoieli, nu folosiți aparatul și adresați-vă comerciantului dvs.
- În cazul de defecțiuni sau probleme de funcționare deconectați imediat aparatul și nu interveniți din proprie inițiativă asupra acestuia. Pentru reparații adresați-vă întotdeauna comerciantului dvs.
- Pentru a evita șocurile electrice, nu deschideți transmițătorul sau receptorul, cu excepția compartimentului pentru baterii.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat doar în scopul pentru care a fost fabricat, respectându-se cu strictețe instrucțiunile de utilizare. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și prin urmare periculoasă. Producatorul nu poate fi considerat responsabil pentru orice daune care rezultă din utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.
- Copiii și persoanele cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale sau persoanele fără experiență pot utiliza produsul doar dacă au fost instruiți în prealabil cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și doar dacă au fost informați cu privire la pericolele legate de produsul în sine.
- Tineți aparatul departe de surse de căldură.
- Nu lăsați aparatul expus la factorii atmosferici (ploaie, lumina soarelui etc.), temperaturi ridicate sau temperaturi prea scăzute.
- Nu utilizați aparatul în medii umede sau în apropierea apei.
- Asigurați-vă că aveți mâinile uscate când introduceți sau scoateți aparatul din priză și când acționați asupra tastei ON/OFF.
- Acest aparat trebuie utilizat doar la tensiunea de alimentare indicată pe eticheta adaptoarelor de rețea. Utilizați doar adaptoarele standard furnizate pentru a conecta la rețea transmițătorul și receptorul.
- Pentru a evita supraîncălziri periculoase derulați cablul de alimentare pe toată lungimea lui.
- Deconectați adaptorul de la priză atunci când aparatul nu este utilizat.
- **Atenție!** Nu interveniți din niciun motiv asupra cablului electric. În caz de defecțiuni, adresați-vă comerciantului.

**AVERTIZĂRI SPECIALE**

- Sistemul de monitorizare audio copii LAICA este un echipament care îi poate ajuta pe părinți, **dar nu poate înlocui supravegherea responsabilă adecvată a adulților și nu poate să fie utilizat în acest scop. De altfel, acest echipament este prevăzut pentru utilizarea numai ca un accesoriu pentru monitorizarea copiilor iar orice altă utilizare este considerată ca fiind necorespunzătoare.**
- Așa cum este prevăzut în legile în vigoare, sistemul de monitorizare audio a copiilor utilizează frecvențe publice. De aceea, se poate întâmpla ca aparatul să recepționeze semnale și voci de la alte aparate similare din apropiere; de asemenea, semnalele și sunetele emise de aparatul dvs. pot fi recepționate de alte aparate. În acest caz este recomandat să selectați celălalt canal disponibil.
- Nu lăsați sistemul de monitorizare audio a copiilor și accesoriile sale, precum adaptoarele, bateriile sau alte accesorii la îndemâna copiilor. Impiedicați-i copiii să se joace cu aparatul.
- Distanța maximă de operare dintre transmițător și receptor este de aproximativ 200 de metri în exterior și aproximativ 100 de metri interior. Trebuie să se ia în considerare faptul că distanța de transmitere a semnalului este influențată de mai mulți factori, cum ar fi numărul și tipul pereților plasați între transmițător și receptor, modul de aranjare și tipul mobilierului, prezența pereților din beton armat, aranjarea în medii plասate la nivele diferite, etc.). De aceea, legătura dintre cele două unități poate deveni extrem de slabă sau nu este posibilă deloc.
- Nu folosiți sistemul de monitorizare audio a copiilor în apropierea altor dispozitive electrice sau electronice, deoarece acestea pot să interfereze cu calitatea semnalului dintre transmițător și receptor sau să nu o permită deloc.

**LAICA**™ AS/Z

- Înainte de orice utilizare, verificați recepția receptorului, verificați dacă recepția semnalului este posibilă în mediul în care doriți să amplasați receptorul (a se vedea punctul 5 din paragraful "Utilizarea aparatului").
- Verificați ca transmițătorul și cablul adaptorului să nu fie niciodată la îndemâna copiilor (cel puțin la un metru distanță). Nu amplasați transmițătorul în patul sau tarcul copiilor.
- Nu introduceți niciun articol în deschiderile sistemului de monitorizare audio și în niciun caz nu acoperiți cele două unități (transmițător și receptor) cu pățuri sau prosoape.
- Este normal ca adaptoarele, transmițătorul și receptorul să fie calde la atingere pe perioada funcționării.
- Este, de asemenea, recomandabil să introduceți baterii în transmițător și receptor chiar dacă aparatul va fi conectat la priză. Astfel, în cazul de pană de curent, funcționarea aparatului nu este întreruptă.
- **Atenție!** Aceasta nu este o jucărie, ci un sistem de monitorizare audio a copiilor pentru uz casnic. De asemenea, nu lăsați aparatul nesupravegheat nici atunci când nu este utilizat.

**DESCRIERE GENERALĂ (fig.1)****A Transmițătorul**

1. Antena
2. Tasta ON/OFF
3. Lumină de avertizare alimentare cu curent
4. Comutator pentru selectarea canalului
5. Microfon
6. Clamă pentru prinderea la curea
7. Adaptor pentru priză
8. Capacul compartimentului pentru baterii
9. Compartiment baterii

**B. Receptorul**

1. Antena
2. Comutator ON/OFF cu control al volumului
3. Indicatori LED ai intensității sunetului (sau indicatori transmisie)
4. Comutator pentru selectarea canalului
5. Difuzor
6. Clamă pentru prinderea la curea
7. Adaptor pentru priză
8. Capacul compartimentului pentru baterii
9. Compartiment baterii

**INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE**

Pregătirea aparatului (transmițător și receptor)

Transmițătorul și receptorul pot fi conectat la priză sau alimentate cu baterii alcaline de 1,5V de tipul AAA LR6. Este recomandabil să introduceți baterii în transmițător și receptor chiar dacă aparatul va fi conectat la priză. Astfel, în cazul de pană de curent, funcționarea aparatului nu este întreruptă.

**Funcționarea la priză**

- 1) Introduceți adaptorul în priza transmițătorului.
- 2) Conectați adaptorul la priză.

**Atenție!**

- Utilizați exclusiv adaptoare de rețea de același tip ca cele furnizate în ambalajul original. Utilizarea de alte adaptoare poate dăuna transmițătorului și receptorului și poate fi periculoasă pentru utilizator.
- Nu lăsați adaptorul la îndemâna copiilor, deoarece poate reprezenta un risc de strangulare.
- Verificați periodic adaptoarele: în cazul în care cablul de alimentare sau părțile din material plastic prezintă semne de deteriorare, nu le utilizați și adresați-vă comerciantului.
- Nu lăsați adaptoarele conectate la priză atunci când transmițătorul și/receptorul nu sunt utilizate.

**Funcționarea cu baterii alcaline (nereîncărcabile)**

- 1) Deconectați transmițătorul și asigurați-vă că aveți mâinile uscate când introduceți sau scoateți bateriile.
- 2) Pentru a scoate capacul compartimentului pentru baterii, folosiți o șurubelniță și deșurubați șurubul poziționat sub clama pentru prinderea la curea.
- 3) Glisiți capacul în direcția șageții.
- 4) Introduceți 3 baterii alcaline AAA nereîncărcabile de 1,5 V în compartimentul corespunzător, respectând polaritatea indicată.
- 5) Închideți capacul și înșurubați șurubul pentru închidere. **Atenție!** Nu utilizați baterii reîncărcabile, deoarece aparatul nu are funcția de reîncărcare.
- 6) Când bateriile sunt complet descărcate, transmițătorul se închide automat iar legătura cu receptorul este întreruptă. Scoateți bateriile, dacă aparatul nu este folosit pentru perioade lungi de timp. Scoateți bateriile descărcate conform descrierii de la punctele 2 și 3. Scoateți bateriile și eliminați-le ca deșeuri speciale în cadrul punctelor

**RO****BC2001****SISTEM DE MONITORIZARE AUDIO COPII**

Română

## Instrucțiuni de utilizare și garanție

**IMPORTANT: ÎNAINTE DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI AVERTIZĂRILE DIN PREZENTUL MANUAL DE UTILIZARE. PĂSTRAȚI CU GRIJĂ MANUALUL.**

Noul dvs. sistem de monitorizare audio copii LAICA a fost creat pentru părinții care doresc să-și monitorizeze permanent copilul. Receptorul compact și de dimensiuni reduse poate fi agățat la curea. Echipat cu două canale de transmisie ușor de selectat. Funcționare pe baterii și prin alimentare la priză.

**AVERTIZĂRI IMPORTANTE**

Utilizarea oricăruia dispozitiv electric implică respectarea unor reguli esențiale:

- Scoateți aparatul din priză imediat după utilizarea acestuia și întotdeauna înainte de curățarea aparatului și de introducerea sau scoaterea de accesorii.
- Nu trageți de cablu sau de aparat pentru a-l scoate din priză.
- Dacă un aparat electric cade în apă, nu încercați să-l scoateți, ci deconectați-l imediat din priză.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau alte lichide.
- Înainte de folosire, asigurați-vă că aparatul este intact și nu prezintă niciun semn vizibil de deteriorare. Dacă aveți îndoieli, nu folosiți aparatul și adresați-vă comerciantului dvs.
- În cazul de defecțiuni sau probleme de funcționare deconectați imediat aparatul și nu interveniți din proprie inițiativă asupra acestuia. Pentru reparații adresați-vă întotdeauna comerciantului dvs.
- Pentru a evita șocurile electrice, nu deschideți transmițătorul sau receptorul, cu excepția compartimentului pentru baterii.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat doar în scopul pentru care a fost fabricat, respectându-se cu strictețe instrucțiunile de utilizare. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și prin urmare periculoasă. Producatorul nu poate fi considerat responsabil pentru orice daune care rezultă din utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.
- Copiii și persoanele cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale sau persoanele fără experiență pot utiliza produsul doar dacă au fost instruiți în prealabil cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și doar dacă au fost informați cu privire la pericolele legate de produsul în sine.
- Tineți aparatul departe de surse de căldură.
- Nu lăsați aparatul expus la factorii atmosferici (ploaie, lumina soarelui etc.), temperaturi ridicate sau temperaturi prea scăzute.
- Nu utilizați aparatul în medii umede sau în apropierea apei.
- Asigurați-vă că aveți mâinile uscate când introduceți sau scoateți aparatul din priză și când acționați asupra tastei ON/OFF.
- Acest aparat trebuie utilizat doar la tensiunea de alimentare indicată pe eticheta adaptoarelor de rețea. Utilizați doar adaptoarele standard furnizate pentru a conecta la rețea transmițătorul și receptorul.
- Pentru a evita supraîncălziri periculoase derulați cablul de alimentare pe toată lungimea lui.
- Deconectați adaptorul de la priză atunci când aparatul nu este utilizat.
- **Atenție!** Nu interveniți din niciun motiv asupra cablului electric. În caz de defecțiuni, adresați-vă comerciantului.

**AVERTIZĂRI SPECIALE**

- Sistemul de monitorizare audio copii LAICA este un echipament care îi poate ajuta pe părinți, **dar nu poate înlocui supravegherea responsabilă adecvată a adulților și nu poate să fie utilizat în acest scop. De altfel, acest echipament este prevăzut pentru utilizarea numai ca un accesoriu pentru monitorizarea copiilor iar orice altă utilizare este considerată ca fiind necorespunzătoare.**
- Așa cum este prevăzut în legile în vigoare, sistemul de monitorizare audio a copiilor utilizează frecvențe publice. De aceea, se poate întâmpla ca aparatul să recepționeze semnale și voci de la alte aparate similare din apropiere; de asemenea, semnalele și sunetele emise de aparatul dvs. pot fi recepționate de alte aparate. În acest caz este recomandat să selectați celălalt canal disponibil.
- Nu lăsați sistemul de monitorizare audio a copiilor și accesoriile sale, precum adaptoarele, bateriile sau alte accesorii la îndemâna copiilor. Impiedicați-i copiii să se joace cu aparatul.
- Distanța maximă de operare dintre transmițător și receptor este de aproximativ 200 de metri în exterior și aproximativ 100 de metri interior. Trebuie să se ia în considerare faptul că distanța de transmitere a semnalului este influențată de mai mulți factori, cum ar fi numărul și tipul pereților plasați între transmițător și receptor, modul de aranjare și tipul mobilierului, prezența pereților din beton armat, aranjarea în medii plասate la nivele diferite, etc.). De aceea, legătura dintre cele două unități poate deveni extrem de slabă sau nu este posibilă deloc.
- Nu folosiți sistemul de monitorizare audio a copiilor în apropierea altor dispozitive electrice sau electronice, deoarece acestea pot să interfereze cu calitatea semnalului dintre transmițător și receptor sau să nu o permită deloc.

**LAICA**™ AS/Z

- Înainte de orice utilizare, verificați recepția receptorului, verificați dacă recepția semnalului este posibilă în mediul în care doriți să amplasați receptorul (a se vedea punctul 5 din paragraful "Utilizarea aparatului").
- Verificați ca transmițătorul și cablul adaptorului să nu fie niciodată la îndemâna copiilor (cel puțin la un metru distanță). Nu amplasați transmițătorul în patul sau tarcul copiilor.
- Nu introduceți niciun articol în deschiderile sistemului de monitorizare audio și în niciun caz nu acoperiți cele două unități (transmițător și receptor) cu pățuri sau prosoape.
- Este normal ca adaptoarele, transmițătorul și receptorul să fie calde la atingere pe perioada funcționării.
- Este, de asemenea, recomandabil să introduceți baterii în transmițător și receptor chiar dacă aparatul va fi conectat la priză. Astfel, în cazul de pană de curent, funcționarea aparatului nu este întreruptă.
- **Atenție!** Aceasta nu este o jucărie, ci un sistem de monitorizare audio a copiilor pentru uz casnic. De asemenea, nu lăsați aparatul nesupravegheat nici atunci când nu este utilizat.

**DESCRIERE GENERALĂ (fig.1)****A Transmițătorul**

1. Antena
2. Tasta ON/OFF
3. Lumină de avertizare alimentare cu curent
4. Comutator pentru selectarea canalului
5. Microfon
6. Clamă pentru prinderea la curea
7. Adaptor pentru priză
8. Capacul compartimentului pentru baterii
9. Compartiment baterii

**B. Receptorul**

1. Antena
2. Comutator ON/OFF cu control al volumului
3. Indicatori LED ai intensității sunetului (sau indicatori transmisie)
4. Comutator pentru selectarea canalului
5. Difuzor
6. Clamă pentru prinderea la curea
7. Adaptor pentru priză
8. Capacul compartimentului pentru baterii
9. Compartiment baterii

**INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE**

Pregătirea aparatului (transmițător și receptor)

Transmițătorul și receptorul pot fi conectat la priză sau alimentate cu baterii alcaline de 1,5V de tipul AAA LR6. Este recomandabil să introduceți baterii în transmițător și receptor chiar dacă aparatul va fi conectat la priză. Astfel, în cazul de pană de curent, funcționarea aparatului nu este întreruptă.

**Funcționarea la priză**

- 1) Introduceți adaptorul în priza transmițătorului.
- 2) Conectați adaptorul la priză.

**Atenție!**

- Utilizați exclusiv adaptoare de rețea de același tip ca cele furnizate în ambalajul original. Utilizarea de alte adaptoare poate dăuna transmițătorului și receptorului și poate fi periculoasă pentru utilizator.
- Nu lăsați adaptorul la îndemâna copiilor, deoarece poate reprezenta un risc de strangulare.
- Verificați periodic adaptoarele: în cazul în care cablul de alimentare sau părțile din material plastic prezintă semne de deteriorare, nu le utilizați și adresați-vă comerciantului.
- Nu lăsați adaptoarele conectate la priză atunci când transmițătorul și/receptorul nu sunt utilizate.

**Funcționarea cu baterii alcaline (nereîncărcabile)**

- 1) Deconectați transmițătorul și asigurați-vă că aveți mâinile uscate când introduceți sau scoateți bateriile.
- 2) Pentru a scoate capacul compartimentului pentru baterii, folosiți o șurubelniță și deșurubați șurubul poziționat sub clama pentru prinderea la curea.
- 3) Glisiți capacul în direcția șageții.
- 4) Introduceți 3 baterii alcaline AAA nereîncărcabile de 1,5 V în compartimentul corespunzător, respectând polaritatea indicată.
- 5) Închideți capacul și înșurubați șurubul pentru închidere. **Atenție!** Nu utilizați baterii reîncărcabile, deoarece aparatul nu are funcția de reîncărcare.
- 6) Când bateriile sunt complet descărcate, transmițătorul se închide automat iar legătura cu receptorul este întreruptă. Scoateți bateriile, dacă aparatul nu este folosit pentru perioade lungi de timp. Scoateți bateriile descărcate conform descrierii de la punctele 2 și 3. Scoateți bateriile și eliminați-le ca deșeuri speciale în cadrul punctelor

## SISTEM DE MONITORIZARE AUDIO COPII

### Instrucțiuni de utilizare și garanție

de colectare indicate pentru reciclare. Pentru mai multe informații în legătură cu eliminarea bateriilor descărcate, contactați magazinul de unde ați cumpărat aparatul, primăria sau serviciul local de eliminare a deșeurilor.

#### Utilizarea aparatului

- 1) Porniți transmisiătorul prin apăsarea tastei ON/OFF. Lumina de avertizare alimentare cu curent (verde).
  - 2) Așezați transmisiătorul pe o suprafață plană și rigidă, la cel puțin un metru distanță de copil, orientând microfonul spre copil.
  - 3) Pentru a regla receptorul rotiți comutatorul ON/OFF și selectați intensitatea dorită a sunetului. Acum indicatorii LED al intensității sunetului sunt porniți (verde și roșu). Pentru a regla volumul difuzorului, rotiți butonul de volum al receptorului spre stânga până ce difuzorul atinge nivelul dorit.
- Atenție: când este utilizată alimentarea cu baterii, dacă volumul este reglat la intensitate mare, receptorul consumă mai multă energie.
- 4) Așezați receptorul pe o suprafață plană și rigidă, în raza efectivă a transmisiătorului.
  - 5) Selectați canalul de recepție (CH 1 sau CH2) al transmisiătorului și receptorului utilizând comutatorul pentru selectarea canalului poziționat în lateralul aparatului.

**Atenție:** Reglați transmisiătorul și receptorul pe același canal. Este necesar să așteptați 10-30 de secunde pentru stabilirea conexiunii. După ce ați pornit ambele unități, verificați întotdeauna recepția receptorului, verificând dacă este posibil recepționarea semnalului în mediul în care doriți să îl poziționați. Este recomandabil să verificați recepția cu ajutorul unei rude care va vorbi în transmisiător în timp ce celălalt adult trebuie să verifice dacă receptorul primește în mod corespunzător sunetul din camera unde este poziționat transmisiătorul. În timpul acestei verificări, este recomandabil să se mute receptorul în camera în care doriți să-l poziționați, pentru a verifica recepția corectă a semnalului în transmisie.

#### CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de orice intervenție pentru curățare sau întreținere, închideți aparatul și deconectați adaptorul de la priză. Nu scufundați transmisiătorul, receptorul sau adaptoarele în apă. Curățați partea exterioră cu o cârpă umedă și uscați aparatul cu grijă. Nu folosiți produse chimice sau abrazive. Asigurați-vă că unitățile sunt uscate înainte de a le conecta la priză. Dacă sistemul de monitorizare audio al copiilor nu va fi utilizat pentru o perioadă de timp, scoateți bateriile din transmisiător și receptor. Păstrați transmisiătorul, receptorul și adaptoarele într-un loc curat și uscat.


Defecțiunea	Cauze și soluții
Transmisiătorul/receptorul nu pornește	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă unitatea este conectată la priză.</li> <li>• Bateriile sunt descărcate sau nu sunt introduse corect. Înlocuiți bateriile și verificați introducerea corectă în compartimentul corespunzător.</li> </ul>
Nu se poate stabili o conexiune.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă transmisiătorul și receptorul sunt reglate pe același canal.</li> <li>• Transmisiătorul a fost poziționat prea departe de receptor sau sunt prea mulți pereți între cele două aparate. Schimbați poziția unităților sau aduceți-le mai aproape.</li> </ul>
Receptorul emite un zgomot ascuțit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați ca unitățile să nu fie prea aproape una de alta. Mutăți receptorul mai departe de transmisiător sau reduceți volumul receptorului.</li> <li>• Receptorul detectează semnale provenind de la alte aparate sau alte sisteme de monitorizare. Mutăți receptorul departe de alte dispozitive electrice, cum ar fi cuptoarele cu microunde sau telefoanele. Mutăți unitățile pe celălalt canal.</li> <li>• Unitățile sunt în afara intervalului de recepție. Aduceți unitățile mai aproape una de alta.</li> <li>• Verificați dacă transmisiătorul și receptorul sunt reglate pe același canal de transmisie.</li> <li>• Verificați dacă nu sunt descărcate bateriile transmisiătorului și/sau receptorului. Conectați transmisiătorul și/sau receptorul la priză și înlocuiți bateriile.</li> </ul>
Nu poate fi auzit niciun sunet prin receptor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă volumul receptorului nu este reglat prea încet.</li> <li>• Unitățile sunt în afara intervalului de recepție. Aduceți unitățile mai aproape una de alta.</li> </ul>
Intervalul de operare este mai mic de 200 de metri.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Intervalul de 200 de metri este valabil doar în exterior. Numărul, tipul pereților și/sau plăfoanelor care sunt amplasate între cele două dispozitive afectează intervalul de recepționare din interiorul unei clădiri. Pentru a-l îmbunătăți, mutați una sau ambele unități.</li> </ul>
Bateriile receptorului se descarcă rapid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă volumul receptorului nu este prea ridicat, deoarece acesta presupune un consum mai mare de energie.</li> </ul>

#### DATE TEHNICE

Adaptorul: Intraire: 230V 50 Hz  
Ieșire: 6V 100mA 0.6VA  
Baterii: 3x1,5V AAA alcaline  
Frecvența: 40.670 MHz / 40.690 MHz  
Raza de operare: 200 de metri în exterior  
100 de metri în interior

**CE** Acest produs este destinat uzului casnic. Conformitatea, certificată de marcul CE pe produs, se referă la Directiva CEE 2004/108 cu privire la compatibilitatea electromagnetă și la Directiva CEE 2006/95 cu privire la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune. Acest produs este un dispozitiv electric care a fost testat pentru a se asigura, în conformitate cu cunoștințele tehnice actuale, că nu interferează cu alte echipamente situate în apropiere (compatibilitate electromagnetă) și că este sigur, dacă este utilizat în concordanță cu sfaturile date în instrucțiunile de utilizare. În cazul apariției unor anomalii în funcționare, nu continuați să folosiți instrumentul și, dacă este necesar, adresați-vă direct producătorului.

#### PROCEDURA DE ÎNDEPĂRTARE: (CF. DIRECTIVEI 2002/96/CE - DEEE)

 Simbolul de pe partea inferioară a aparatului indică colectarea separată a echipamentelor electrice sau electronice. La sfârșitul duratei de viață a dispozitivului, nu îl deplazați împreună cu celelalte deșuri, ci duceți-l la un centru de colectare din zonă sau la distribuitor atunci când achiziționați unul nou din aceeași gamă. Procedura de depozitare a deșeurilor electrice și electronice respectă politica de mediu europeană care face referire la protejarea, păstrarea și îmbunătățirea calității mediului, precum și la evitarea efectelor potențiale asupra sănătății oamenilor datorită prezenței substanțelor periculoase sau datorită utilizării necorespunzătoare. Atenție! Depozitarea improprie a aparatelor electrice sau electronice duce la sancțiuni.

#### GARANȚIE

Prezentul aparat are o garanție de 2 ani de la data cumpărării, dată care trebuie demonstrată prin ștampila sau semnătura vânzătorului și de **bonul fiscal, pe care trebuie să îl păstrați, anexat aici.**

Această perioadă este conformă cu legislația în vigoare și se aplică doar în cazul consumatorilor persoane fizice. Produsele LAICA sunt proiectate ca produse de uz casnic, prin urmare nu pot fi utilizate în domeniul industrial. Garanția acoperă numai defectele de producție și nu este valabilă dacă daunele sunt produse de un eveniment accidental, utilizare greșită, neglijență sau folosire incorectă a produsului.

Utilizați numai accesoriile furnizate; utilizarea altor accesorii poate duce la anularea garanției. Nu desfaceți aparatul din niciun motiv, dacă îl desfaceți sau dacă îl manevrați, garanția se anulează automat. Garanția nu se aplică pieselor supuse uzurii din cauza utilizării și din cauza bateriilor când acestea sunt furnizate din dotare. După 2 ani de la cumpărare, garanția expiră; în acest caz intervențiile de asistență tehnică vor fi efectuate contra cost. Puteți obține informații despre intervențiile de asistență tehnică, chiar dacă sunți în garanție sau contra cost, contactând info@laica.com.

Nu este necesară nicio contribuție pentru reparațiile și înlocuirile de produse care se încadrează în termenul de garanție. În caz de defecțiuni adresați-vă vânzătorului; NU expediți direct către LAICA. **Toate intervențiile în garanție (inclusiv cele de înlocuire a produsului sau a unei componente) nu vor prelungi durata inițială a garanției produsului înlocuit.** Fabricantul neagă orice responsabilitate pentru eventualele daune care pot fi cauzate, direct sau indirect, persoanelor, lucrurilor și animalelor de companie din cauza nerespectării tuturor indicațiilor date în manualul de instrucțiuni corespunzător și care privesc în mod special instrucțiunile pe tema instalării, utilizării și întreținerii aparatului. Compania LAICA, fiind mereu implicată în îmbunătățirea propriilor produse, are dreptul de a modifica fără niciun preaviz, complet sau parțial, propriile produse în raport cu nevoile de producție, fără ca acest lucru să implice o responsabilitate din partea companiei Laica sau din partea vânzătorilor acestora.

## SISTEM DE MONITORIZARE AUDIO COPII

### Instrucțiuni de utilizare și garanție

de colectare indicate pentru reciclare. Pentru mai multe informații în legătură cu eliminarea bateriilor descărcate, contactați magazinul de unde ați cumpărat aparatul, primăria sau serviciul local de eliminare a deșeurilor.

#### Utilizarea aparatului

- 1) Porniți transmisiătorul prin apăsarea tastei ON/OFF. Lumina de avertizare alimentare cu curent (verde).
  - 2) Așezați transmisiătorul pe o suprafață plană și rigidă, la cel puțin un metru distanță de copil, orientând microfonul spre copil.
  - 3) Pentru a regla receptorul rotiți comutatorul ON/OFF și selectați intensitatea dorită a sunetului. Acum indicatorii LED al intensității sunetului sunt porniți (verde și roșu). Pentru a regla volumul difuzorului, rotiți butonul de volum al receptorului spre stânga până ce difuzorul atinge nivelul dorit.
- Atenție: când este utilizată alimentarea cu baterii, dacă volumul este reglat la intensitate mare, receptorul consumă mai multă energie.
- 4) Așezați receptorul pe o suprafață plană și rigidă, în raza efectivă a transmisiătorului.
  - 5) Selectați canalul de recepție (CH 1 sau CH2) al transmisiătorului și receptorului utilizând comutatorul pentru selectarea canalului poziționat în lateralul aparatului.

**Atenție:** Reglați transmisiătorul și receptorul pe același canal. Este necesar să așteptați 10-30 de secunde pentru stabilirea conexiunii. După ce ați pornit ambele unități, verificați întotdeauna recepția receptorului, verificând dacă este posibil recepționarea semnalului în mediul în care doriți să îl poziționați. Este recomandabil să verificați recepția cu ajutorul unei rude care va vorbi în transmisiător în timp ce celălalt adult trebuie să verifice dacă receptorul primește în mod corespunzător sunetul din camera unde este poziționat transmisiătorul. În timpul acestei verificări, este recomandabil să se mute receptorul în camera în care doriți să-l poziționați, pentru a verifica recepția corectă a semnalului în transmisie.

#### CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de orice intervenție pentru curățare sau întreținere, închideți aparatul și deconectați adaptorul de la priză. Nu scufundați transmisiătorul, receptorul sau adaptoarele în apă. Curățați partea exterioră cu o cârpă umedă și uscați aparatul cu grijă. Nu folosiți produse chimice sau abrazive. Asigurați-vă că unitățile sunt uscate înainte de a le conecta la priză. Dacă sistemul de monitorizare audio al copiilor nu va fi utilizat pentru o perioadă de timp, scoateți bateriile din transmisiător și receptor. Păstrați transmisiătorul, receptorul și adaptoarele într-un loc curat și uscat.


Defecțiunea	Cauze și soluții
Transmisiătorul/receptorul nu pornește	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă unitatea este conectată la priză.</li> <li>• Bateriile sunt descărcate sau nu sunt introduse corect. Înlocuiți bateriile și verificați introducerea corectă în compartimentul corespunzător.</li> </ul>
Nu se poate stabili o conexiune.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă transmisiătorul și receptorul sunt reglate pe același canal.</li> <li>• Transmisiătorul a fost poziționat prea departe de receptor sau sunt prea mulți pereți între cele două aparate. Schimbați poziția unităților sau aduceți-le mai aproape.</li> </ul>
Receptorul emite un zgomot ascuțit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați ca unitățile să nu fie prea aproape una de alta. Mutăți receptorul mai departe de transmisiător sau reduceți volumul receptorului.</li> <li>• Receptorul detectează semnale provenind de la alte aparate sau alte sisteme de monitorizare. Mutăți receptorul departe de alte dispozitive electrice, cum ar fi cuptoarele cu microunde sau telefoanele. Mutăți unitățile pe celălalt canal.</li> <li>• Unitățile sunt în afara intervalului de recepție. Aduceți unitățile mai aproape una de alta.</li> <li>• Verificați dacă transmisiătorul și receptorul sunt reglate pe același canal de transmisie.</li> <li>• Verificați dacă nu sunt descărcate bateriile transmisiătorului și/sau receptorului. Conectați transmisiătorul și/sau receptorul la priză și înlocuiți bateriile.</li> </ul>
Există o interferență, sunetul poate fi auzit abia din când în când.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă volumul receptorului nu este reglat prea încet.</li> <li>• Unitățile sunt în afara intervalului de recepție. Aduceți unitățile mai aproape una de alta.</li> </ul>
Intervalul de operare este mai mic de 200 de metri.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Intervalul de 200 de metri este valabil doar în exterior. Numărul, tipul pereților și/sau plăfoanelor care sunt amplasate între cele două dispozitive afectează intervalul de recepționare din interiorul unei clădiri. Pentru a-l îmbunătăți, mutați una sau ambele unități.</li> </ul>
Bateriile receptorului se descarcă rapid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă volumul receptorului nu este prea ridicat, deoarece acesta presupune un consum mai mare de energie.</li> </ul>

#### DATE TEHNICE

Adaptorul: Intraire: 230V 50 Hz  
Ieșire: 6V 100mA 0.6VA  
Baterii: 3x1,5V AAA alcaline  
Frecvența: 40.670 MHz / 40.690 MHz  
Raza de operare: 200 de metri în exterior  
100 de metri în interior

**CE** Acest produs este destinat uzului casnic. Conformitatea, certificată de marcul CE pe produs, se referă la Directiva CEE 2004/108 cu privire la compatibilitatea electromagnetă și la Directiva CEE 2006/95 cu privire la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune. Acest produs este un dispozitiv electric care a fost testat pentru a se asigura, în conformitate cu cunoștințele tehnice actuale, că nu interferează cu alte echipamente situate în apropiere (compatibilitate electromagnetă) și că este sigur, dacă este utilizat în concordanță cu sfaturile date în instrucțiunile de utilizare. În cazul apariției unor anomalii în funcționare, nu continuați să folosiți instrumentul și, dacă este necesar, adresați-vă direct producătorului.

#### PROCEDURA DE ÎNDEPĂRTARE: (CF. DIRECTIVEI 2002/96/CE - DEEE)

 Simbolul de pe partea inferioară a aparatului indică colectarea separată a echipamentelor electrice sau electronice. La sfârșitul duratei de viață a dispozitivului, nu îl deplazați împreună cu celelalte deșuri, ci duceți-l la un centru de colectare din zonă sau la distribuitor atunci când achiziționați unul nou din aceeași gamă. Procedura de depozitare a deșeurilor electrice și electronice respectă politica de mediu europeană care face referire la protejarea, păstrarea și îmbunătățirea calității mediului, precum și la evitarea efectelor potențiale asupra sănătății oamenilor datorită prezenței substanțelor periculoase sau datorită utilizării necorespunzătoare. Atenție! Depozitarea improprie a aparatelor electrice sau electronice duce la sancțiuni.

#### GARANȚIE

Prezentul aparat are o garanție de 2 ani de la data cumpărării, dată care trebuie demonstrată prin ștampila sau semnătura vânzătorului și de **bonul fiscal, pe care trebuie să îl păstrați, anexat aici.**

Această perioadă este conformă cu legislația în vigoare și se aplică doar în cazul consumatorilor persoane fizice. Produsele LAICA sunt proiectate ca produse de uz casnic, prin urmare nu pot fi utilizate în domeniul industrial. Garanția acoperă numai defectele de producție și nu este valabilă dacă daunele sunt produse de un eveniment accidental, utilizare greșită, neglijență sau folosire incorectă a produsului.

Utilizați numai accesoriile furnizate; utilizarea altor accesorii poate duce la anularea garanției. Nu desfaceți aparatul din niciun motiv, dacă îl desfaceți sau dacă îl manevrați, garanția se anulează automat. Garanția nu se aplică pieselor supuse uzurii din cauza utilizării și din cauza bateriilor când acestea sunt furnizate din dotare. După 2 ani de la cumpărare, garanția expiră; în acest caz intervențiile de asistență tehnică vor fi efectuate contra cost. Puteți obține informații despre intervențiile de asistență tehnică, chiar dacă sunți în garanție sau contra cost, contactând info@laica.com.

Nu este necesară nicio contribuție pentru reparațiile și înlocuirile de produse care se încadrează în termenul de garanție. În caz de defecțiuni adresați-vă vânzătorului; NU expediți direct către LAICA. **Toate intervențiile în garanție (inclusiv cele de înlocuire a produsului sau a unei componente) nu vor prelungi durata inițială a garanției produsului înlocuit.** Fabricantul neagă orice responsabilitate pentru eventualele daune care pot fi cauzate, direct sau indirect, persoanelor, lucrurilor și animalelor de companie din cauza nerespectării tuturor indicațiilor date în manualul de instrucțiuni corespunzător și care privesc în mod special instrucțiunile pe tema instalării, utilizării și întreținerii aparatului. Compania LAICA, fiind mereu implicată în îmbunătățirea propriilor produse, are dreptul de a modifica fără niciun preaviz, complet sau parțial, propriile produse în raport cu nevoile de producție, fără ca acest lucru să implice o responsabilitate din partea companiei Laica sau din partea vânzătorilor acestora.